

CONGÉ DE DÉTENTE ET VACANCES DE PRINTEMPS 2020
KROKUS - EN PAASVAKANTIE 2020



Berchem-Sainte-Agathe
Sint-Agatha-Berchem

ACCUEIL
TEMPS LIBRE
BERCHEM-SAINTE-AGATHE

CONGÉ DE DÉTENTE KROKUSVAKANTIE 2020

24.02
> 28.02



Adresse / Adres



Âge / Leeftijd



Quand / Wanneer



Coût / Prijs

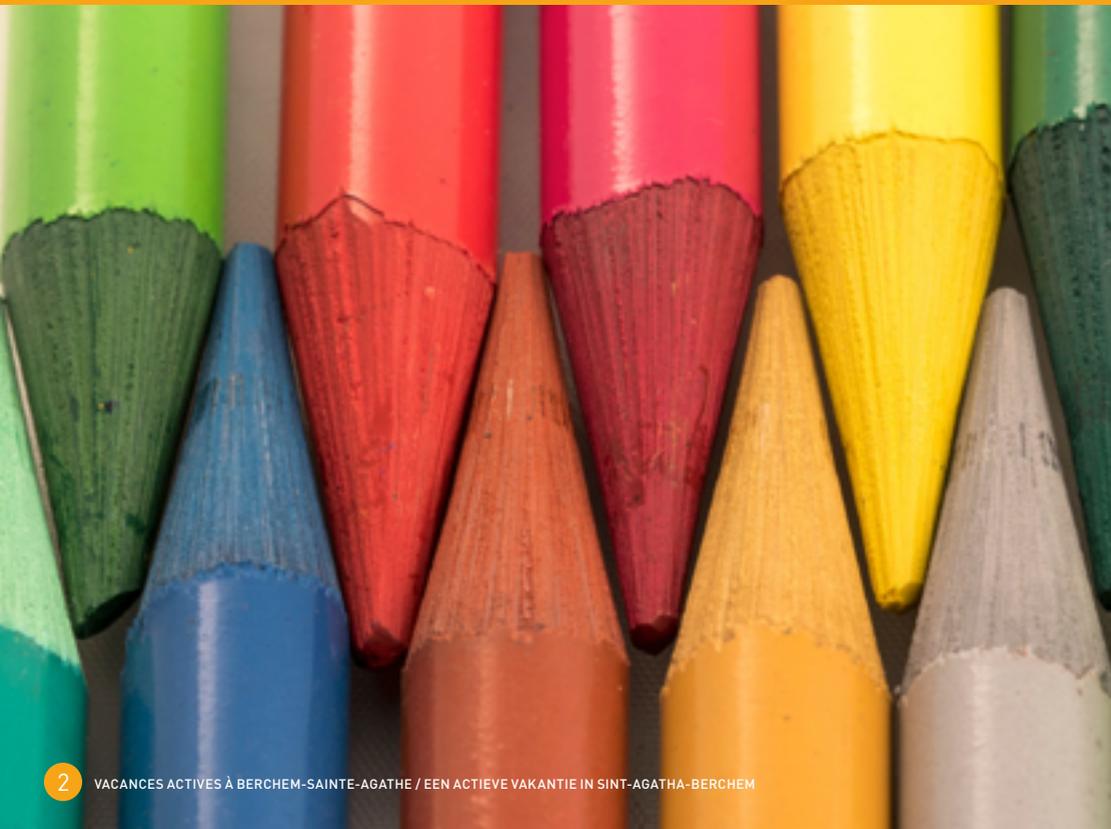


Inscription / Inschrijving



Horaire / Tijdstip

FR	Service Jeunesse	Stage : 'Circomotricité'	2.5 - 5 ans	Pg.4
FR/NL	Service Jeunesse	Vacances communales Gemeentelijke vakanties	2.5 - 12 ans	Pg.6
FR	B.sports	Stage : 'Découverte' Stage : 'Fun' Stage : 'Mini-champions'	2.5 - 6 ans 2.5 - 12 ans 2.5 - 14 ans	Pg.8
FR	Centre culturel «Archipel 19»	Stage : 'Promenons-nous dans les bois...' Stage : 'La forêt'	3 - 5 ans 6 - 8 ans	Pg.10
FR	Asbl Mes-tissages	Stage : 'Multi-activités'	2.5 - 12 ans	Pg.12
NL	Het Meervoud vzw	Krokusstage	3 - 12 jaar	Pg.12
NL	De Kroon	Creative kinder cursus	3 - 14 jaar	Pg.13



SERVICE JEUNESSE JEUGDDIENST

02/563 59 20
jeunesse.jeugd@berchem.brussels 

Inscriptions!

Les inscriptions se déroulent exclusivement via une plateforme en ligne. Inscrivez-vous depuis chez vous ou via la borne disponible au service Jeunesse.

Pour votre 1^{ère} connexion ?

Il vous faut d'abord contacter le service Jeunesse par téléphone ou mail afin d'obtenir un login/mot de passe en communiquant les noms, prénoms, adresse et date de naissance de vos enfants ainsi qu'une adresse email. Vous recevrez alors les instructions d'utilisation.

Inschrijvingen!

De inschrijvingen vinden uitsluitend plaats via een online platform. U kan van thuis uit rechtstreeks inschrijven of via een terminal bij de jeugddienst.

Bij een eerste gebruik ?

U moet eerst telefonisch of per e-mail contact opnemen met de jeugddienst om een login/wachtwoord aan te vragen, dit kan door de achternaam, voornaam, adres en geboortedatum van uw kinderen en uw e-mailadres door te geven. Vervolgens ontvangt u alle gebruiksaanwijzingen.

« Circomotricité »

Bienvenue dans le monde du cirque ! Les enfants découvriront l'univers merveilleux du cirque avec au programme : jonglerie, équilibre et jeu d'acteurs.

En partenariat avec www.initiation-cirque.be

Prévoir repas de midi, collations et tenue sportive. Sieste prévue.



9.00 - 16.00
Garderie
(7.30 - 9.00 / 16.00 - 18.00)



80€ Berchemois
et 120€ non Berchemois



École communale
des 7 Étoiles
Rue de l'Étoile Polaire 11



2,5 - 5 ans



Inscription avant le 19 février 2020

FR

Stages organisés par le service Jeunesse de la commune de Berchem-Sainte-Agathe



Service Jeunesse

Avenue du Roi Albert 23

☎ 02/563 59 20

Lu, Ma, Je : 9.00-12.00

Me : 9.00-16.00 Ve : 9.00-13.00

jeunesse.jeugd@berchem.brussels

www.berchem.brussels

Facebook: J-Berchem



Inscription avant le 12 février 2020
Inschrijvingen voor 12 februari 2020

NL
FR



VACANCES COMMUNALES GEMEENTELIJKE VAKANTIE

Une organisation du service Jeunesse de la commune de Berchem-Sainte-Agathe.
Georganiseerd door de jeugddienst van de gemeente Sint-Agatha-Berchem.



Service Jeunesse

Avenue du Roi Albert 23

☎ 02/563 59 20

Lu, Ma, Je: 9.00 - 12.00

Me: 9.00 - 16.00 Ve: 9.00 - 13.00

jeunesse.jeugd@berchem.brussels

www.berchem.brussels

Facebook: J-Berchem

Maternelle et primaire - Kleuter en lager

Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités: grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles,...

Een groep animatoren verwacht de kinderen om deel te nemen aan verschillende activiteiten: grote pleinspelen, binnenspelen, knutselen, artistieke en sportieve activiteiten, uitstappen,...



2,5- 12 ans/jaar



45€/semaine pour les Berchemois (40€ pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)



École communale
« Les Glycines »

Gemeentelijke school
"Les Glycines"

Place du Roi Baudouin, 3,
Boudewijnplein

€ 90/semaine pour les non Berchemois (80€ pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

€45/week voor de Berchemnaren (€40 voor de 2^{de}, 3^{de} kinderen...)



9.00 - 16.00

Garderie/Opvang
(7.30 - 9.00/16.00 - 18.00)

€90/week voor de Niet-Berchemnaren (€80 voor de 2^{de}, 3^{de} kinderen...)

Collations et activités comprises/tussendoortjes en uitstappen inbegrepen

B-SPORTS

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



9.00 à 16.00
(garderie de 8.00 - 9.00
et de 16.00 - 17.30)
Pas de garderie le vendredi



De 105€ à 150€
en fonction du stage choisi
Garderie payante



Salle B-Sport
Avenue de la Basilique 14



www.kids.bsports.be

« Stage découverte »

Découverte sportive et artistique



2,5 - 6 ans



105€

« Stage Fun »



6 - 12 ans



135€

Le stage fun est un stage multi-activités
décliné selon 3 thèmes :

J ♥ SPORTS : principalement des
activités sportives + d'autres activités
artistiques et d'éveil

J ♥ ARTS : principalement des ateliers
artistiques + d'autres activités sportives
et d'éveil

J ♥ APPRENDRE : principalement des
ateliers de langue + d'autres activités
sportives et artistiques

« Stage mini-champions »



2,5 - 12 ans



150€

Le stage mini-champions est
un stage personnalisé.

L'enfant choisit 2 activités parmi
les suivantes :

TENNIS-HOCKEY-PISCINE
DANSE-MULTISPORTS-LANGUES
APPRENTISSAGE DU VÉLO



CENTRE CULTUREL « ARCHIPEL 19 »

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



9.00 à 16.00
(garderie de 8.00-9.00
et de 16.00-18.00)
Pas de garderie le vendredi soir



90€ (tarif plein)
75€ (à partir du 2^e enfant
inscrit ou parent isolé
et sans emploi)
10€ Garderie



Centre culturel «Archipel 19»
Place de l'Église, 15
☎ 02/469 26 75
info@archipel19.be
www.archipel19.be

« Promenons-nous dans les bois ... »

Partons à la chasse au loup et à la sorcière. En passant, nous apprendrons les bonnes manières à Boucle d'Or, nous aiderons le Petit Poucet à retrouver son chemin et nous bâtirons une belle maison pour les petits cochons !
Au programme : cuisine de mère-grand, constructions en tout genre et balades dans les bois enchantés.



3-5 ans

« La forêt »

**Stage pluridisciplinaire
avec la Cie Scraboutcha.**

Lors de ce stage, nous rentrerons dans l'univers magique des forêts. Nous rencontrerons leurs habitants fantastiques : les arbres, les fées, les trolls et les animaux extraordinaires. Nous créerons nos propres histoires de forêt enchantée, en théâtre de marionnette d'ombre. Nous danserons comme le vent et les arbres. Nous chanterons tels les oiseaux en liberté. Nous construirons notre propre forêt à partir de matériel de récupération. Nous deviendrons, en jouant, le peuple des bois et imaginerons nos folles aventures.



6-8 ans



HET MEERVOUD VZW



Stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging.



Vzw «Het Meervoud»
Egide Winteroestraat 34



3-12 jaar



€55/week (€45)
Opvang (betalend)



Van 9.00 tot 16.00
(opvang van 8.30-9.00
en 16.15 tot 17.30)



☎ 02/468 26 82
Van 9.00 tot 16.00
hetmeervoud@msn.com

Stage (sport, excursies, knutselen ...) voor kinderen tussen 3 en 12 jaar.

GEMEENSCHAPSCENTRUM DE KROON



Stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging

“Creatieve Kinderkursus”



Naargelang de leeftijdscategorie:
Gemeenschapscentrum De Kroon,
Gemeenschapscentrum De Platoo
of Gemeenschapscentrum De Zeyp



3-12 jaar



9.00-16.00
Opvang voorzien



☎ 02/412 00 50
(GC De Platoo)
deplatoo@vgc.be
www.deplatoo.be

ASBL MES-TISSAGES



Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



Asbl «Mes-tissages»
Rue Égide Winteroy 34



55€/semaine (45€)
Garderie payante



9.00 à 16.00
(garderie de 8.30-9.00
et de 16.15-17.30)



☎ 02/468 26 82
mestissages@hotmail.com
www.mestissages.sitew.be
Inscription indispensable



2,5-12 ans

Stage de multi-activités (sport en salle, sorties culturelles, ateliers divers, jeux extérieurs...).



06.04
> 17.04

VACANCES DE PRINTEMPS PAASVAKANTIE 2020

FR	Service Jeunesse	Stage: 'Contes & Théâtre'	2.5 - 6 ans	Pg.15
FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances communale	2.5 - 12 ans	Pg.16
FR	B.sports	Stage: 'Découverte' Stage: 'Fun' Stage: 'Mini-champions'	2.5 - 6 ans 2.5 - 12 ans 2.5 - 14 ans	Pg.17
FR	Centre culturel «Archipel 19»	Stage: 'Les chants de la mer et les sons de l'océan!' Stage: 'Tout le monde à bord'	3 - 5 ans 6 - 8 ans	Pg.18
NL	VZW Het Meervoud	Speelweek: kinderclub	3 - 12 jaar	Pg.19
FR	Asbl Mes-tissages	Stage: Multi-activités	3 - 12 ans	Pg.19
NL	GC De Kroon	Creatieve kindercursus	3 - 14 jaar	Pg.20
FR	Asbl Gribouillages	Stage: 'Bienvenue au poulailler!'	4 - 11 ans	Pg.20
FR	Charlotte Wyard	Stage: 'Je suis moi et c'est génial! La fête des couleurs'	8 - 12 ans	Pg.21
FR	Club	Stage	2,5 - 14 ans	Pg.22



SERVICE JEUNESSE

Stages organisés par le service Jeunesse de la commune de Berchem-Sainte-Agathe

FR

Inscription avant le 1^{er} avril 2020

«Contes & Théâtre»

Prévoir repas de midi, collations et tenue sportive. Sieste prévue.

Le Loup! Il fait peur, il est partout et nulle part à la fois! Nous vous proposons de partir une semaine à sa rencontre pour l'appivoiser... Rien que ça! À travers différentes histoires, des jeux de rôles, des marionnettes, un kamishibai, les enfants apprennent à démystifier le loup et s'approprient le concept.

Ils appivoisent ainsi leur peur. Ils préparent, pendant cette semaine, un petit spectacle autour du thème.

En partenariat avec l'association «KANEA»



Du lundi 6 avril au vendredi
10 avril de 9.00 à 16.00
(garderie de 7.30-9.00
et de 16.00-18.00)



80€ Berchemois
120€ non Berchemois



École communale
des 7 Étoiles
Rue de l'Étoile Polaire 11



Service Jeunesse
Avenue du Roi Albert 23
☎ 02/563 59 20
Lu, Ma, Je: 9.00-12.00
Me: 9.00-16.00 Ve: 9.00-13.00
jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
Facebook: J-Berchem



2,5-6 ans



PLAINE DE VACANCES

FR

Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités : grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles ...

Inscription avant le 18 mars 2020



Du lundi 6 avril au vendredi 10 avril de 9.00 à 16.00
Du mardi 14 avril au vendredi 17 avril de 9.00 à 16.00



9.00 - 16.00
Garderie (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)

Section maternelle



2,5-5 ans



École communale
Openveld
Rue Openveld 110



Semaine 1

45€/semaine pour les Berchemois (40€ pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)
90€/semaine pour les non Berchemois (80€ pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

Section primaire



6-12 ans



École communale
Les Lilas
Av. du Hunderenveld 45

Semaine 2

36€/semaine pour les Berchemois (32€ pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)
72€/semaine pour les non Berchemois (64€ pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

B-SPORTS

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



Du lundi 6 avril au vendredi 17 avril de 9.00 à 16.00 (garderie de 8.00 - 9.00 et de 16.00 - 17.30)
Pas de garderie le vendredi



De 105€ à 150€ en fonction du stage choisi
Garderie payante



www.kids.bsports.be



Salle B-Sport
Avenue de la Basilique 14

« Stage découverte »

Découverte sportive et artistique



2,5-6 ans



105€

« Stage mini-champions »



2,5-14 ans



150€

Le stage mini-champions est un stage personnalisé.

L'enfant choisit 2 activités parmi les suivantes :

TENNIS-HOCKEY-PISCINE
DANSE-MULTISPORTS-LANGUES
APPRENTISSAGE DU VÉLO

« Stage Fun »



6-12 ans



125€

Le stage fun est un stage multi-activités décliné selon 3 thèmes :

J ♥ SPORTS : principalement des activités sportives + d'autres activités artistiques et d'éveil

J ♥ ARTS : principalement des ateliers artistiques + d'autres activités sportives et d'éveil

J ♥ APPRENDRE : principalement des ateliers de langue + d'autres activités sportives et artistiques

CENTRE CULTUREL «ARCHIPEL 19»

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



Du lundi 6 avril au vendredi 10
avril de 9.00 à 16.00
(garderie de 8.00-9.00
et de 16.00-18.00)
Pas de garderie le vendredi soir



90€ (tarif plein)
75€ (à partir du 2^e enfant
inscrit ou parent isolé
et sans emploi)
10€ Garderie



Centre culturel «Archipel 19»
Place de l'Église, 15
☎ 02/469 26 75
inscription@archipel19.be

« Les chants de la mer et les sons de l'océan! »

Stage musical et pluridisciplinaire
avec Sébastien Lattuga.

Quel est le cri de l'étoile de mer? Quel
est le son de la vague? Quelle voix ont
les sirènes? Venez découvrir les chants
de la mer et les sons de l'océan pendant
ce stage musical. Entre exploration so-
nore, peinture et jeux... Venez prendre le
large et créer une fanfare sous-marine!



3-5 ans

« Tout le monde à bord! »

Monte à bord moussaillon, l'aventure
nous attend! Sur la mer, depuis notre
bateau, que rencontrerons-nous? De co-
miques pirates? Des îles inconnues? De
bizarres sirènes ou des étoiles de mer
volantes? Au programme: une semaine
pour dessiner notre carte aux trésors,
chanter les chants marins des sirènes
et des baleines, découvrir ensemble
l'univers magique des océans, imaginer
et dessiner ces monstres marins, ces
créatures magiques et fantastiques tout
en couleur et en ombre.



6-8 ans

HET MEERVOUD VZW

NL

Stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging.



«Het Meervoud» vzw
Egide Winteroystraat 34



3-12 jaar



€55/week (€45)
Opvang (€1,5)



Van 9.00 tot 16.00
(opvang van 8.30-9.00
en 16.15 tot 17.30)



☎ 02/468 26 82
hetmeervoud@msn.com

Krokusstage (sport, excursies, knutselen...) voor kinderen tussen 3 en 12 jaar.

ASBL MES-TISSAGES

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association



Asbl «Mes-tissages»
Rue Égide Winteroy 34



55€/semaine (45€)
Garderie payante



9.00 à 16.00
(garderie de 8.30-9.00
et de 16.15-17.30)



☎ 02/468 26 82
mestissages@hotmail.com
www.mestissages.sitew.be
Inscription indispensable



2,5- 12 ans

Stage multi-activités (sport en salle, sorties culturelles,
ateliers divers, jeux extérieurs...).

GEMEENSCHAPSCENTRUM DE KROON

NL

Stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging

“Creatieve Kinderkursus”



Naargelang de leeftijdscategorie:
Gemeenschapscentrum De Kroon,
Gemeenschapscentrum De Platoo
of Gemeenschapscentrum De Zeyp



3-12 jaar



9.00- 16.00
Opvang voorzien



☎ 02/412 00 50 (GC De Platoo)
deplatoo@vgc.be
www.deplatoo.be

CHARLOTTE WYARD

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association



Charlotte Wyard
Rue de l'étoile Polaire 6
☎ 0497/59 44 46
charlottewyart@gmail.com
www.charlottewyart.com



Du lundi 13 avril au vendredi 17
avril de 9.00 à 16.00
(garderie de 8.00-9.00
et de 16.00-17.00)



8-12 ans

Stage de développement personnel

Venez faire la fête avec nous! On va faire plein d'activités pour célébrer le renouveau et nous amuser à découvrir que chacun a une couleur unique, celle qui fait qu'il est juste Génial! Alors si vous avez envie de danser, de bricoler, de jouer dans les bois, de cuisiner, de rigoler : bienvenue! Toutes les informations concrètes ici : www.charlottewyart.com

GRIBOUILLAGES ASBL

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association

« Bienvenue au poulailler! »

Le printemps arrive... Redécouvrons le monde qui nous entoure en cette saison et faisons plus ample connaissance avec sa végétation et ses habitants.



Asbl «Gribouillages»
Rue de l'Allée verte 43
associationgribouillages@gmail.com
www.gribouillages.be



125€
Garderie 15€



4-11 ans



Du lundi 6 avril au vendredi 10
avril de 9.00 à 16.00



LE CLUB (1082)



Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association



Le Club (1082) - Centre de loisirs et de sports
 Association des parents berchemois
 Rue de Dilbeek 102 et 116
 ☎ 0486/64 52 75 (Christine)
 club@gmail.be
 www.club1082.be



2,5 - 14 ans



95€ à 175€
 Inscription à la journée possible



Du lundi 6 avril au vendredi 17 avril de 9.00 à 16.00
 (garderie du lundi au vendredi de 7.30-8.45 et de 16.15-18.30)



STAGE	ÂGE	PRIX
Touche à tout	2.5 - 6 ans	95€
Club 1082	6 - 14 ans	100€
Les conquérants	2.5 - 14 ans	125€
Je fais de sport	2.5 - 14 ans	100€
J'apprends le code de la route...	3.5 - 10 ans	125€
Zenitude	4 - 14 ans	125€
J'aime apprendre sur le monde et ces expériences scientifiques	2.5 - 7 ans	125€
Je fabrique mon jeu et j'en invente les règles	7 - 14 ans	125€
Aventure : Roller	8 - 14 ans	150€
Aventure : Rando /vélo	10 - 15 ans	150€
Aventure : Skateboard	9 - 15 ans	150€
Culture, culture, quand tu nous tiens...	7 - 14 ans	125€
Art à petits pas	2.5 - 6 ans	125€
Bouger en Zumba et créer en art	2.5 - 14 ans	125€
Céramique, poterie, création de bijoux	5 - 14 ans	125€
Je suis styliste	5 - 14 ans	125€
Je découvre la nature et je fais de l'art avec la nature	5 - 14 ans	125€
Je plante, je sème, je mange	5 - 14 ans	125€
Capoeira	5 - 14 ans	175€
Immersion en néerlandais	4 - 14 ans	175€
J'aime mon ballon	4 - 14 ans	125€
Apprentissage du vélo	3,5 - 6 ans	



Bon à savoir! Goed om te weten!

Réduction via

- Votre mutualité ou le CPAS pour un remboursement (d'une partie) des frais d'inscription ;
- Tarif social (demandez auprès des organisations) ;
- Coupon Paspartoe (passe des loisirs du VGC) ;
- Réduction fiscale (max. 11,20€ par jour, par enfant < 12 ans).

Korting via

- Je mutualiteit of OCMW voor (gedeeltelijke) terugbetaling van de activiteiten of ateliers ;
- Sociaal tarief (vraag ernaar bij de organisaties) ;
- Bonnenboekje Paspartoe (vrijtijdspas VGC) ;
- Fiscaal aftrekbaar (max. 11,20€ per dag, per kind < 12 jaar)

La commune décline toute responsabilité pour les accidents survenus lors de stages organisés par des associations privées.

De gemeente is niet verantwoordelijk voor ongevallen tijdens de privé stages.

D'AUTRES IDÉES DE STAGES...

N'hésitez pas à consulter les sites suivants :

www.bruxelstempstlibre.be
www.bruxellesenvacances.be
www.adepts.be

ANDERE STAGES ?

Bekijk eens volgende websites :

www.sport.vlaanderen.be
www.badje.be

Si vous avez des questions sur ce traitement spécifique fait sur vos données qui a pour la base légale l'intérêt publique ou si vous souhaitez faire valoir vos droits et libertés par rapport à l'usage de vos données à caractère personnel, nous vous invitons à contacter notre Déléguée à la Protection des Données : dpo@berchem.brussels.

Aucune donnée personnelle n'est transmise à des tiers ou transférée hors Europe.

Als u vragen heeft over deze specifieke verwerking van uw gegevens, die op basis van de rechtsgrondslag in het algemeen belang is, of als u uw rechten en vrijheden met betrekking tot het gebruik van uw persoonsgegevens wilt laten gelden, nodigen wij u uit om contact op te nemen met onze verantwoordelijke voor gegevensbescherming : dpo@berchem.brussels. Er worden geen persoonlijke gegevens aan derden doorgegeven of buiten Europa doorgegeven.